

外国人市民のみなさんへ

一箕面市国際交流協会(MAFGA)でできること

※MAFGAのホームページも見てください。http://mafga.or.jp

相談する

◆多言語相談(火曜日):英語、中国語、韓国・朝鮮語、フィリピン語、ベトナム語で相談することができます。英語、中国語、韓国・朝鮮語での相談は毎週、フィリピン語とベトナム語での相談は第2・4火曜日です。

◆無料弁護士相談(2018年3月までならいつでも):知りたいことや困っていることを、弁護士に相談することができます。お金はいりません。相談したい人は、MAFGAに連絡してください。MAFGAが弁護士に連絡して、相談する日を決めたり、一緒に弁護士に会いに行ったりします。通訳する人も一緒に行くこともあります。

勉強する

◆日本語クラス(毎週):日本語を勉強できるクラスが4つあります。小さい子どもと一緒に参加することができるクラスもあります。お金はかかりません(無料)。

◆子どもの学習サポート(土曜日の午前):外国から来て日本の学校に通っている子どもに、日本語の勉強や教科の学習をサポートします。(無料)

◆子どもの居場所(土曜日の午後):外国にルーツを持つ子どもたちが、自由に遊んだり、宿題をしたりしながら、仲間と出会い、つながることをサポートします。(無料)

◆語学講座(毎週):英語、イタリア語、スペイン語のクラスが8つあります。英語は、小学生や中学生・高校生のクラスが4つと、2歳から幼稚園に入る前までの子どもとその親が参加できるクラスが1つあります。どのクラスも、日本語があまり話せなくても参加することができます。講座はお金がかかります。

◆就職応援イベント(秋~冬):日本での仕事の見つけ方、履歴書の書き方、面接の受け方、日本での仕事のマナーなどを教えてもらうことができます。(無料)

チャレンジする

◆comm cafeのシェフ:

多文化交流センターには、世界の家庭料理を食べることができる「comm cafe」があります。いろいろな国から来た人が日替わりでシェフになって、自分の国の料理を作っています。シェフをやってみたい人は、ぜひ連絡してください。ボランティアも募集しています。



問合せ:箕面市国際交流協会(MAFGA)

電話:072-727-6912 FAX:072-727-6920

e-mail: info@mafga.or.jp

語り合う

◆語り合いカフェ:外国人市民の思いを地域の人に語り、伝えていくためのカフェです。日本語で語り合いますが、話すときはゆっくりでいいです。(参加費¥200くらい)

交流する

◆多民族フェスティバル(11月):いろいろな国の料理、雑貨、遊び、歌やダンスを楽しむことができるおまつりがあります。1年に1回のイベントです。

◆地域交流イベント(毎月):音楽、写真展、映画の上映会、本の読み聞かせ、夏休みの子ども向けイベントなど、日本語があまりわからなくても楽しめるイベントがあります。イベントの内容は毎年変わります。(参加費がいろいろあります。)



←ベトナムの旧正月(テト)でのバインチュン(伝統的なちまき)づくり



↓「カフェ・バベル」での東地中海の音楽演奏

←エジプトの春祭り「シヤム・エン・ネツシム」デコレーションたまごづくり

◆講師(6月から登録):

箕面市内の小学校で、自分の国の文化や遊び、歌、ダンスなどを紹介してみませんか。くわしいことは、「みのおポスト」(2017年4-5月号)の「MAFGAからのお知らせ」のページを見てください。



◆インターン(4月に募集):MAFGAで有償インターンをするすることができます。くわしいことは、「みのおポスト」(2017年4-5月号)の「MAFGAからのお知らせ」のページを見てください。

Hello, International Residents!
-- What You Can Do at Minoh Association
for Global Awareness (MAFGA)

※Please visit the MAFGA website (<http://mafga.or.jp>), too.

For details: MAFGA
 TEL: 075-727-6912 FAX: 072-727-6920
 e-mail: info@mafga.or.jp

Consult

◆ **Multilingual Consultation** (Tuesdays): The service provides consultation on issues foreign residents may have in everyday life. Languages available are English, Chinese, Korean, Filipino and Vietnamese. Open every Tuesday for consultation in English, Chinese & Korean. For consultation in Filipino & Vietnamese, please visit on the 2nd & 4th Tuesdays of the month.

◆ **Free Lawyer Consultation Service** (At any time until March 2018): If you have difficulties or questions about living in Japan, a lawyer can help you at no charge. Please feel free to contact MAFGA. MAFGA will contact a lawyer and determine the schedule. MAFGA staff are happy to accompany you. An interpreter may join.

Learn

◆ **Japanese Language Classes** (Every week): There are four classes for learning Japanese language. For those with a child, babysitting is available for some classes. No tuition. (Free of charge)

◆ **Study Support for Children** (Saturday morning): Intended for boys and girls from foreign countries and attending Japanese schools. Learning assistants give support with their work on Japanese language and school subject studies. (Free of charge)

◆ **Free Space for Children** (Saturday afternoon): Children with international backgrounds can get together through playing and doing homework. MAFGA supports children to get connected with each other. (Free of charge)

◆ **Language Courses** (Every week): Eight classes for English, Italian and Spanish languages are available. English classes include four classes for middle and high school students and one class for mothers with their children of 2-years-old to pre-kindergartener age. You are welcomed to join all the classes, even if you cannot speak Japanese well. The classes will charge fees.

◆ **Job-seeking Support Event** (Once a year in autumn or winter): Through a series of seminars, foreign residents who want to work in Japan can learn how to find jobs in Japan, how to write a resume, how to prepare for an interview, how to follow business manners in Japan, etc. Free of charge.

Challenge

◆ **Chef at "comm cafe"**: Minoh Multicultural Center has a restaurant, "comm cafe", where you can enjoy various home-style dishes from around the world. People from various countries prepare their own country's dishes by themselves as one-day chefs. If you are interested in being a chef, please contact MAFGA. Volunteers helping chefs are also wanted.



Chat

◆ **Talk Cafe**: This is a cafe for foreign citizens to have a heart-to-heart talk with local residents about what they are thinking. The conversation is in Japanese, but no need to worry about speaking fluently. (Attendance fee, about ¥200, needed)

Exchange

◆ **Multiethnic Festival** (November): A merry and pleasant festival filled with ethnic foods, goods, games, songs and dances from around the world is held once a year.

◆ **Community-based Exchange Events** (Every month): You can enjoy various events, such as photo exhibitions, music performances, movies, picture book reading sessions, and summer vacation events for children. The event program is renewed every year. (Fee required)



← Making Bahn Chung (traditional rice cake wrapped in bamboo leaves) for Tet (the Lunar New Year of Vietnam)



Performance of East → Mediterranean music at "Cafe Babel"



← Making decorated eggs for Sham el-Nessim (the spring festival in Egypt)

◆ **Lecturer at School**

(Registration after June): Are you interested in making a presentation about the culture, games, songs, dances, etc. of your country at elementary schools in Minoh City? For details, please refer to the article on Information from MAFGA of the April-May 2017 issue of *THE MINOH POST*.



◆ **Intern at MAFGA** (Recruiting in April): You can work at MAFGA as a paid intern. For details, please refer to the article on Information from MAFGA of the April-May 2017 issue of *THE MINOH POST*.